



المجلس التنفيذي  
الدورة العادية السادسة والثلاثون  
أديس أبابا، إثيوبيا، 6-7 فبراير 2020

EX.CL/1213 (XXXVI) Add.2

الأصل: إنجليزي

## تعزيز القدرات الوطنية للإدارة الفعالة لمخزونات الأسلحة (بند اقترحه جمهورية جامبيا)

### مذكرة مفاهيمية

## مقترح قدمته جمهورية جامبيا لإدراجه في جدول أعمال الدورة العادية الثالثة والثلاثين لمؤتمر رؤساء دول وحكومات الاتحاد الأفريقي "تعزيز القدرات الوطنية للإدارة الفعالة لمخزونات الأسلحة"

### ألف: السياق:

1. يجسد موضوع الاتحاد الأفريقي لعام 2020 "إسكات البنادق: تهيئة الظروف المواتية لتنمية أفريقيا" بشكل أساسي الالتزام بنبذ القضايا التي تتعارض مع السلام والتنمية المستدامين في طليعة الخطاب القاري. ومما يعزز هذا الالتزام أيضاً الميل إلى إجراء تفكير شمولي، وتحفيز تنفيذ المبادرات المحورية لتعزيز السلم والأمن المستدامين في القارة وزيادة تقوية الصلة الطبيعية بين السلم والأمن المستدامين والتحول الاجتماعي والاقتصادي والتنمية المستدامين.
2. إن نجاح المبادرات القارية في إسكات البنادق أمر حتمي لتحقيق تطلعات أجندة 2063. ولا يمكن تحقيق قارة أفريقية سلمية ومزدهرة ومتكاملة بالاستقطاب السياسي المطول، وحالات المواجهة المسلحة التي تحدث بسهولة بين الأحزاب المتنافسة.
3. يحتاج التنسيق الفعال بين الدبلوماسية الوقائية وآليات حل النزاع للاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/الآليات الإقليمية على النحو المتوخى في عملية الإصلاح الجارية، بالتالي إلى مزيد من الدفع من خلال استراتيجيات حيوية وآليات مؤسسية ترمي إلى معالجة الفجوات التنظيمية الوطنية وأوجه القصور في القدرات التي أدت إلى الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها في القارة.
4. منذ فترة طويلة تم تحديد ضعف نظم الإدارة للسيطرة على الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة باعتبارها أحد الدوافع الرئيسية للنزاع في أفريقيا بأنها تديم الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها. لقد أثبتت الأدلة التجريبية أن من بين عدد لا يحصى من المشاكل الناتجة عن مثل هذه الظروف تزايد عدم الاستقرار وكذلك تأخر الأمن القومي والإنساني. ونتيجة لذلك، فإن معالجة القضايا ذات الصلة بتعزيز قدرات الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي على إدارة مخزوناتا الوطنية من الأسلحة ضرورية أيضاً لتحقيق الهدف الأساسي المتمثل في إسكات البنادق في أفريقيا، على النحو المتوخى من بين أمور أخرى، في خارطة طريق الاتحاد الأفريقي الرئيسية للخطوات العملية لإسكات البنادق في أفريقيا، التي تم اعتمادها في عام 2016 في لوساكا، جمهورية زامبيا.
5. لاحظ مقرر المؤتمر Assembly/AU/Dec.719/(XXXII) ، في جملة أمور، ببطء وتيرة تنفيذ خارطة طريق لوساكا ودعا إلى عمليات متضافرة وشاملة، مع مراعاة العمل المستنير الذي تقوم به المجموعات النسائية والشبابية وغيرها من المنظمات غير الحكومية التشاركية، لتعزيز القدرات الوطنية لتنفيذ مشروع الاتحاد الأفريقي الرائد لإسكات البنادق بطريقة منظمة وفعالة.
6. تجري معالجة المسائل ذات الصلة بالحد الفعال من الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها بشكل تدريجي من خلال منظور شامل ومنسق تنسيقاً جيداً. ويوفر شهر العفو السنوي الأساس لمزيد من الدعم لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في القارة. ومع ذلك، فإن استدامة هذه المبادرة الهامة تعتمد على وجود قدرات وطنية فعالة لإدارة الأسلحة المسلمة والتخلص منها بفعالية.

7. يضيف تبني سياسة الاتحاد الأفريقي حول إدارة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة المستردة في عمليات دعم السلام من قبل الاجتماع العادي الثاني عشر للجنة الفنية المتخصصة للدفاع والسلامة والأمن المنعقد في 19 ديسمبر 2019 في القاهرة، جمهورية مصر العربية، والتصديق عليها واعتمادها بعد ذلك من قبل أجهزة صنع السياسة ذات الصلة للاتحاد، نموذجًا جديدًا يمكن لمفوضية الاتحاد الأفريقي بالتعاون مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية والدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي مواصلة تسريع الجهود الرامية إلى مواجهة التحديات التي تواجه إدارة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة بطريقة مستدامة.

8. تم بذل جهود على الأصعدة الدولية والإقليمية والوطنية لوضع الأطر والقدرات القانونية الوطنية اللازمة من خلال التدريب الإداري، وتدابير التنسيق، وتعبئة الموارد والدعم الفني للمشاريع الوطنية من أجل التصدي المنتظم للانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها. استمرت المجموعات الاقتصادية الإقليمية في لعب أدوار مهمة وما يصاحبها في كل من تصور وتنفيذ المبادرات التي تركز على معالجة هذه الظاهرة.

9. ومع ذلك، لا يزال نقص الموارد والكفاءة الفنية يعوق نجاح القدرات التشغيلية في كل من الإدارة الفعالة لمخزونات الأسلحة الوطنية والحد من انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها بصورة غير مشروعة. وبالتالي، ينبغي لمفوضية الاتحاد الأفريقي، وفقاً لإعلان باماكو حول الموقف الأفريقي الموحد من انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها بصورة غير مشروعة، وخطة عمل تنفيذ استراتيجية مكافحة الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها، وخارطة طريق لوساكا، تعظيم الزخم الذي سيولد من تنفيذ موضوع عام 2020 من خلال مواصلة تقديم حزم إضافية من الدعم الفني وغيرها من الدعم التكميلي لمساعدة الدول الأعضاء في إدارة مخزونات أسلحتها بفعالية على أساس تقييم احتياجاتها وطلباتها للحصول على دعم مفوضية الاتحاد الأفريقي.

#### باء: المقترح:

10. يُطلب من مفوضية الاتحاد الأفريقي ما يلي:

(أ) توفير الدعم المؤسسي للدول الأعضاء في تعزيز قدراتها الوطنية من خلال التدريب والتوعية وبناء الأطر التنظيمية لإدارة مخزوناتها من الأسلحة بشكل فعال.

(ب) توفير الدعم الفني لتطوير ونشر النظم التكنولوجية لدعم الرصد والتتبع الفعالين للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة.

(ج) المساعدة في تعبئة الموارد من الشركاء الدوليين والأفريقيين لدعم الدول الأعضاء التي تعاني من قصور في القدرات لبناء بنية تحتية جيدة للتخزين الآمن والأمن المادي والتخلص من أسلحتها الصغيرة والخفيفة.

#### جيم: الخلاصة:

11. لا تزال التطورات في بعض مشاهد النزاعات المسلحة في القارة تؤكد صحة العلاقة بين ضعف القدرات الوطنية على إدارة مخزونات الأسلحة، والانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار غير المشروع بها، والنزاعات المسلحة الطويلة الأمد وتدهور الأمن الإنساني. ونتيجة لذلك، ومن أجل توطيد الصلة بين إسكات البنادق والتحول الاجتماعي والاقتصادي والتنمية

المستدامين، من الضروري أن يتم تعزيز القدرات الوطنية الحرجة خاصة في إدارة مخزونات الأسلحة الوطنية.

### دال -مشاريع مقررات المجلس التنفيذي:

(1) يشير إلى التعهد المعلن عنه خلال الذكرى الخمسين للإعلان الرسمي لمنظمة الوحدة الأفريقية/الاتحاد الأفريقي بعدم توريث الجيل القادم من الأفريقيين عبء الحروب، والتعهد بإنهاء جميع الحروب في أفريقيا بحلول عام 2020، والالتزامات التي تم التعهد بها في خطة العمل لتنفيذ استراتيجية مكافحة انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها بصورة غير مشروعة، وخارطة الطريق الرئيسية للاتحاد الأفريقي للخطوات العملية لإسكات البنادق في أفريقيا بشأن الحد من انتشار الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة غير المشروعة وتداولها والاتجار بها؛

(2) يشير أيضاً إلى مقرر المؤتمر (Assembly/AU/Dec.719(XXXII) الذي تم بموجبه توجيه المفوضية بتكثيف دعمها للدول الأعضاء من أجل التنفيذ الفعال لخارطة طريق لوساكا.

(3) يشير كذلك إلى الطلب المقدم من مجلس السلم والأمن من خلال البيان PSC/PR/Comm.(DCCCXXXII) بأن تواصل المفوضية تعزيز أوجه التآزر مع الدول الأعضاء والمجموعات الاقتصادية الإقليمية/ الآليات الإقليمية للتصدي الفعال للانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها.

(4) يكرر التزام الاتحاد الأفريقي والمجموعات الاقتصادية الإقليمية بمعالجة مستدامة للظروف التي تؤدي إلى الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها واستخدامها المدمر.

(5) يلتزم بدعم المبادرات الحاسمة في تعزيز قدرات الدول الأعضاء على إدارة مخزوناتها من الأسلحة كوسيلة للحد من الانتشار غير المشروع للأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتداولها والاتجار بها.

### (6) يطلب من المفوضية ما يلي:

(1) تقديم مزيد من الدعم للدول الأعضاء، في إطار النطاق الأوسع لتنفيذ موضوع عام 2020، بما في ذلك التدريب والتوعية وبناء القدرات الفنية والأطر التنظيمية لتعزيز إدارة مخزونات الأسلحة الوطنية.

(2) تسخير الشراكات المؤسسية والفنية للاتحاد الأفريقي لدعم ونشر النظم التكنولوجية لمساعدة الدول الأعضاء في رصد الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة وتعقبها.

(3) المساعدة مع المجموعات الاقتصادية الإقليمية في تعبئة الموارد من الشركاء الدوليين والأفريقيين لدعم الدول الأعضاء التي تعاني من قصور في القدرات لبناء البنية التحتية الجيدة للتخزين الآمن والأمن المادي والتخلص من أسلحتها الصغيرة وأسلحتها الخفيفة.

(7) يحث الدول الأعضاء ذات المزايا التقنية النسبية والخبرات الوطنية الناجحة على مساعدة الدول الأعضاء التي تعاني من قصور في القدرات في إدارة مخزوناتها من الأسلحة.

AFRICAN UNION UNION AFRICAINE

African Union Common Repository

<http://archives.au.int>

---

Organs

Council of Ministers & Executive Council Collection

---

2020-02-07

# Strengthening National Capacities for Effective Management of Weapon Stockpiles (Item proposed by the Republic of The Gambia)

African Union

DCMP

---

<https://archives.au.int/handle/123456789/8595>

*Downloaded from African Union Common Repository*